

ختم خانہ والہ ختم بیادگری !

ہمدیوم کہ در عین تذلل و خوشر و عافیت بیجہ بانید ، آمین یارب العالمین !
 اما بعد ، آنچه کہ مارا وادار است خالصہ کن ، گویم و مصدع خاطر تویم آنت کہ
 اسل جزو کار علمی اینجانب تہیہ منتخباتے برادر خوانش (قرائت) کورس دوم ناکولتہ ما
 گنجدہ باربر بارہ افزودہ اند ، یا بچول نہ روشنگران قوزر بالا قوزم گذارستہ اند
 این منتخبات در واقع در عین حال کتابتہ نیمہ در رسم برادر میان کورس خواہد بیجہ . تا کون مقدار
 متن از نویسندگان معاصر ایران ، چند پارچہ ترجمہ بفارس و چند موضوع ترجمہ خودم
 سر ہم بندر گچہ ام . ضمناً میباید اشعار نیز از شعرا معاصر ترجمہ مان کنیم آن متن؟
 کہ نام جناب عالی ہم در آن میان جای خاطر خواہد داشت . اما از اینکہ کدام یک
 از اشعارتان را انتخاب کنم ، در ماندم . از اینرو بہتر دانستم بچندتان مراجعہ نام
 نظر بچوام . حالا خود میبندم حقہ بفراستہ کدام شعرتان را زینت بجز آن مجموعہ سازم ؟
 البتہ ہر چہ رود تر جواب مرقوم دارید بہافتدہ بہتر ممنون خواہم بیجہ .
 ضمناً دلم میخواست یکی دو شعر ہم از شہناز خانم در اینجا بیآورم ، و
 جز شعر "ستار کویہ" شعر از او ندانم . بنا بر این چہ بچہ اشعار والہ پسند
 علی محذوہ در اختیاری دارید برام بفراستہ کہ بر متنم خواہد افزود . عین دل
 توان خانہ باضافہ عمدہ کورد و کچہاں اینجانبان خدمت لا عرضہ سلام دارند
 بہ تہدیع سلام خاطر مارا بسانند . در بچہاں عزیز و دل مبارک ما را از دور میبوسم .

تریان لک اکبر

۲۸ اکتبر سال ۱۹۷۲ - سمرقند